













Technisches Datenblatt/ Technical Data Sheet

Artikel-101

Bezeichnung/ designation	Norm/ standard	Prüf- richtung/ test direction	Messwert/ measured value	Einheit/ unit	Toleranz/ tolerance
Beschreibung/ description	Inbetween in Leinenoptik (stückgefärbt)/ Inbetween in linen look (piece-dyed)				
Bindung/ weave	Leinwand/ linen weave				
Material/ material composition	(EU) No 1007/2011		100% Polyester		
Fertighöhe/ Height	EN 1773		300 ↓	cm	+/- 1,5 cm
Gewicht/ weight	EN 12127		160	g/m ²	+/- 5 %
Farbanzahl/ colours/designs	vers. Farben/ Various colours (Farbabweichungen im handelsüblichen Bereich möglich. Nur partieweise zusammen verarbeiten/ Colour deviations within the usual range are possible. Only process together in batches)				
Zolltarifnummer/ HS-Code	55121990				
Zusatzeigenschaften/ Additional characteristics			flammstop		
			Flächenvorhang/ Suitable as side panel		
			Akustik/ Acoustics		
Schallabsorptionsgrad/ Sound absorption coefficient	ISO 354		siehe Messbericht/ see measurement report		
Strömungswiderstand/ Flow resistivity	ISO 355	---	RS = 16	Pa s/m	
Schallabsorption/ Sound absorption	ISO 11654	---	a_w = 0,20		
Schallabsorberklasse/ Sound absorber class	ISO 11654		Klasse = E Class = E		
Scheuerbeständigkeit/ Abrasion resistance	DIN EN ISO 12947-2	Martindale	---	Touren/ Rubs	
Pillingbeständigkeit/ Pilling resistance	DIN EN ISO 12945-2	Martindale	---	Notel grade	- 0,5 Note
Lichtechtheit/ light fastness	ISO 105-B02		≥ 5-6 [of 8]* <i>Blaumaßstab/ blue scale</i>	Notel grade	- 0,5 Note
			≥ 3 [of 5]** <i>Graumaßstab/ grey scale</i>	Notel grade	- 0,5 Note
Reibechtheit/ colourfastness to rubbing	ISO 105-X12	trocken/ dry	4 [of 5]	Notel grade	- 1 Note
		nass/ wet	4 [of 5]	Notel grade	- 1 Note
Pflegeempfehlung/ cleaning recommendation	    				
Waschechtheit/ Washing resistance	ISO 105-C01	---	3-4 [of 5]	Notel grade	- 1 Note
Waschschrumpf (60°C)/ Washing shrinkage (60°C)	DIN EN ISO 5077	Kette/ Schuss	≤ 2,0	%	+/- 0,5%

Technisches Datenblatt/ *Technical Data Sheet*

Artikel-101

Bezeichnung/ <i>designation</i>	Norm/ <i>standard</i>	Prüf- richtung/ <i>test direction</i>	Messwert/ <i>measured value</i>	Einheit/ <i>unit</i>	Toleranz/ <i>tolerance</i>
Bügelschrumpf (Stufe 2)/ <i>Iron shrinkage (Level 2)</i>	DIN EN ISO 5077	Kette/ Schuss	≤ 1,0	%	+/- 0,5%
Ausrüstungsart/ <i>finishing</i>	Dieses Material wurde ohne Zusatz von weiteren chemischen Ausrüstungsprodukten hergestellt/ <i>This material has been produced without the addition of any other chemical finishing products.</i>				
Azo-Farbstoffe/ <i>AZO-dyes</i>	Dieser Artikel entspricht der gültigen Verordnung zur Änderung der Bedarfs-Gegenstandsverordnung der Bundesrepublik Deutschland, d.h. es werden keine AZO-Farbstoffe verwendet, die entsprechend der Verordnung die dort genannten Amine freisetzen können./ <i>This article complies with the valid ordinance amending the Bedarfs-Gegenstandsverordnung of the Federal Republic of Germany, i.e. no AZO dyes are used which, according to the ordinance, can release the amines mentioned there.</i>				
Oeko-Tex Standard 100			Produktklasse IV/ <i>product class IV</i>		
REACH-Verordnung/ <i>REACH-regulation</i>	(EC) No. 1907/2006	keine SVHC-Stoffe gemäß Art. 59 (1) - Stand Jun. 2021/ <i>no SVHC substances in compliance with Article 59 (1) - as of Jun. 2021</i>			
Aufmachungsart/ <i>packaging</i>	gerollt + Folienverpackt auf Palette / <i>rolled + Wrapped in Plastic Film on pallet</i>				
Stücklängen/ <i>piece lengths</i>	ca. / approx. 50 m				
<p><small>(*) Die Bewertung der Wetter- und Lichtechtheit erfolgte nach dem 8-stufigen Blaumaßstab/ <i>The evaluation of the weather- and light fastness was after the 8-step blue scale</i></small></p> <p><small>(**) Die Bewertung der Wetter- und Lichtechtheit erfolgte auch nach dem 5-stufigen Graumaßstab/ <i>The evaluation of the weather- and light fastness was after the 5-step grey scale</i></small></p> <p>Die obengenannten Technischen Daten sind Durchschnittswerte die zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Datenblattes ermittelt wurden. Sie stellen lediglich die technischen Produkteigenschaften und die Materialzusammensetzung der gelieferten Ware dar. Eine Garantie wird nicht gegeben./</p> <p><small><i>The above technical data are average values which were determined at the time of preparation of this data sheet. They indicate the technical product characteristics and material composition of the delivered goods. A guarantee is not given.</i></small></p>					